

KLARSTEIN NIETSVATK
TEIN NIETSVATK KLAR
KLARSTEIN NIETSVATK
TEIN NIETSVATK KLAR
KLARSTEIN NIETSVATK
TEIN NIETSVATK KLAR
KLARSTEIN NIETSVATK

KLARSTEIN

Vinovilla Duo 17

Vinotéka

10034154 10032030

Vážený zákazníku,

Gratulujeme Vám k zakoupení tohoto produktu. Prosím, důkladně si přečtete manuál a dbejte na následující pokyny, aby se zabránilo škodám na zařízení. Jakékoliv selhání způsobené ignorováním uvedených instrukcí a upozornění uvedených v návodu k použití se nevztahuje na naši záruku a jakoukoliv odpovědnost. Naskenujte QR kód, abyste získali přístup k nejnovějšímu uživatelskému manuálu a dalším informacím o produktu.



OBSAH

Technická data 1
Bezpečnostní pokyny 2
Popis zařízení 4
Pokyny k instalaci zařízení 5
Obsluha 7
Otočení dveří 9
Příslušenství 13
Plnění 13
Čištění a údržba 14
Řešení problémů 15
Pokyny k likvidaci 17

TECHNICKÁ DATA

Kód produktu	10032030, 10034154
Napájení	220 -240 V~ 50 Hz
Rozměry (mm)	295x575x820
Váha	18 kg
Kapacita lahví	17
Odmrazování	Automatické
Typ montáže	Volně stojící / zabudovaná

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zkontrolujte, zda je napětí v domácnosti stejné jako napětí uvedené na štítku tohoto výrobku.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a více a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostali pokyny týkající se používání spotřebiče bezpečným způsobem a pochopili nebezpečí spojená s používáním tohoto přístroje. Děti se se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba by neměla být prováděna dětmi které nejsou pod dohledem.
- Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ty, které jsou zabudovány v konstrukci průchodné a bez překážek.
- Nepoužívejte mechanická zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu rozmrazování kromě těch, které doporučuje výrobce.
- Nepoužívejte elektrické spotřebiče v přihrádkách na potraviny, pokud nejsou doporučené výrobcem.
- Nepoškožujte chladicí okruh.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou aby zabránily nebezpečí.
- Doporučuje se, abyste pravidelně kontrolovali přívodní kabel a pokud aby se vyskytly nějaké známky poškození na kabelu nebo na zařízení, tak by se přístroj neměl používat.
- Abyste se vyhnuli zranění nebo úmrtí v důsledku úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte přístroj s mokřýma rukama nebo když stojíte na mokřém povrchu.
- Při této chladničce se nedoporučuje napájení pomocí prodlužovacího kabelu. Zkontrolujte, zda je spotřebič zapojen přímo do elektrické zásuvky.
- Při umísťování spotřebiče dbejte na to, aby byl na stranách volný prostor alespoň 5 cm volný prostor vzadu by měl být alespoň 10 cm, protože jde o hlavní vývod tepla. Toto zajistí adekvátní ventilaci.
- Do chladničky neumisťujte horké jídlo ani nápoje před ochlazením na pokojovou teplotu.
- Dveře zavřete ihned po vložení jídla dovnitř, aby se vnitřní teplota výrazně nezvýšila.
- Udržujte zařízení mimo zdrojů tepla nebo přímého slunečního záření.
- Pro stabilní stání musí být spotřebič umístěn na rovném povrchu. Nemělo by být položeno na měkkém materiálu. Zařízení by nemělo být umístěno na měkkém podkladu.
- Na chladničku neumisťujte žádný jiný spotřebič.
- Nenechávejte v lednici chemikálie jako éter, metanol, benzín, které se snadno odpařují mohly by se vznítit nebo explodovat.
- Nepoužívejte venku nebo ve vlhkém prostředí.
- Nikdy netahejte za kabel, abyste zařízení odpojili od elektrické zásuvky. Uchopte přímo zástrčku a vytáhněte ze zásuvky.
- Udržujte kabel mimo vyhřívaných ploch.
- Tento spotřebič je vybaven uzemněnou zástrčkou. Ujistěte se, že elektrická zásuvka ve vaší domácnosti je dobře uzemněná.
- Připojte chladničku k samostatné a správně uzemněné elektrické zásuvce.
- Rozmrazte mrazničku alespoň jednou za měsíc, protože příliš mnoho námrazy a ledu může ovlivnit chlazení.
- Po výpadku elektrické energie počkejte 5 minut před tím, než znovu zapnete zařízení. Jinak může dojít k trvalému poškození kompresoru.

Tento spotřebič obsahuje chladicí kapalinu isobutan (R600a), plyn, který je šetrný k životnímu prostředí. Ačkoli je hořlavý, nepoškozuje ozónovou vrstvu a nezvyšuje skleníkový efekt. Použití tohoto chladiva však vedlo k mírnému zvýšení úrovně hluku spotřebiče. Kromě hluku kompresoru můžete slyšet chladicí kapalinu proudící kolem systému. To je nezbytné a nemá to žádný nepříznivý vliv na výkon spotřebiče. Během přepravy a nastavení spotřebiče je třeba dbát na to, aby nedošlo k poškození částí chladicího systému. Únik chladicí kapaliny může poškodit oči.

Zvláštní poznámky

- Při umísťování zařízení se ujistěte, že napájecí kabel není stlačený nebo poškozený.
- Ujistěte se, že na zadní straně zařízení nejsou žádné zásuvky nebo zdroje napájení.

Abyste předešli kontaminaci potravin, postupujte podle níže uvedených pokynů:

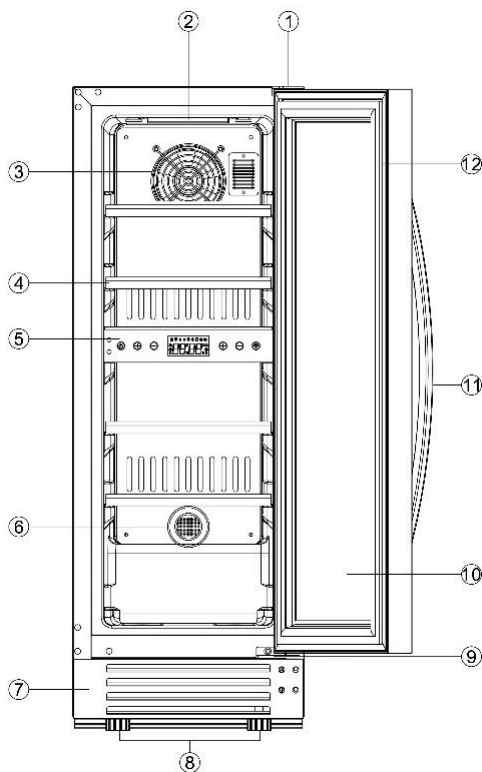
- Delší otevření dveří může vést k výraznému zvýšení teploty v odděleních spotřebiče.



VAROVÁNÍ:

Při používání, údržbě a likvidaci přístroje dbejte na levý symbol na zadní straně přístroje nebo na kompresoru. Tento symbol varuje před možnými požáry. V potrubích s chladivem a v kompresoru jsou hořlavé látky. Během používání, údržby a likvidace udržujte přístroj mimo dosah zdrojů ohně.

POPIS ZAŘÍZENÍ



- 1 Horní závěs
- 2 Světlo
- 3 Ventilátor
- 4 Polička
- 5 Ovládací panel
- 6 Uhlíkový filtr
- 7 Podstavec
- 8 Nastavitelné nožky
- 9 Spodní závěs
- 10 Dveře
- 11 Rukojeť
- 12 Těsnění dveří

NÁVOD NA MONTÁŽ

Před použitím zařízení

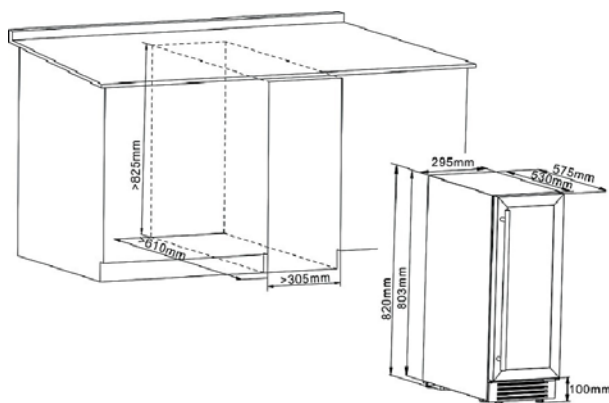
Pro zajištění správného elektrického připojení postupujte podle doporučení uvedených v této příručce.

- Vybalte spotřebič a vizuálně zkontrolujte, zda není poškozen. Poškozené zařízení nepřipojujte k elektrické síti. Informujte svého prodejce nebo prodejní místo o případných škodách. V takovém případě uchovávejte obal.
- Doporučuje se, aby se spotřebič mohl "usadit" minimálně 4 hodiny před připojením elektrického napájecího zdroje, aby byl přívod kapaliny do kompresoru správný.
- K zabránění přehřátí je potřebná správná cirkulace vzduchu. Abyste zajistili dostatečné větrání, dbejte na doporučené montážní pokyny.
- Abyste se vyhnuli nebezpečí požáru, dbejte na to, aby spotřebič nebyl v kontaktu se stěnami nebo s jakýmkoli horkým prvkem (kompresor, kondenzátor). Dodržujte doporučení pro montáž.
- Spotřebič by neměl být umístěn v blízkosti radiátorů nebo varných desek nebo plynových vaříčů.
- Po montáži spotřebiče zkontrolujte, zda jsou elektrické zásuvky přístupné.
- Před připojením spotřebiče k elektrické zásuvce nechejte zařízení v stojící poloze 24 hodin. Tím se sníží riziko nefunkčnosti chladicího okruhu v důsledku přepravy.
- Interiér očistěte pomocí měkkého hadříku a vlažné vody.

Montáž zařízení

- Tento spotřebič by měl být umístěn v dobře větrané suché místnosti.
- Umístěte ho na místo s dostatečnou nosností kvůli jeho hmotnosti při naplnění. Abyste se ujistili, že je rovně, upravte výšku nohou pod ním.
- Abyste získali ten nejlepší s nejnižší spotřebou energie, neumísťujte spotřebič blízko zdroje tepla (ohřívač, sporák atd.), Nevystavujte ho přímému slunečnímu záření a neumísťujte jej do místnosti, která je příliš studená.
- Spotřebič zapojte do výhradně snadno přístupné zásuvky. Jakékoliv dotazy týkající se napájení a / nebo uzemnění by měly směřovat k autorizovanému elektrikáři nebo autorizovanému servisnímu středisku.
- Abyste zabránili přehřátí spotřebiče, zajistěte dostatečné větrání a nikdy neblokujte nebo nezakrývejte větrací otvory.

Poznámka: Ujistěte se, že po instalaci přístroje je zásuvka a spínač ON / OFF snadno přístupná.






OBSLUHA ZAŘÍZENÍ











Ovládací panel





Rozsah teplot v horní části je 5 - 12 ° C a teplotní rozsah ve spodní části je 12 - 20 ° C.

- Podržte  na 2 sekundy pro zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.
- Existují dva světelné režimy, stiskněte a podržte po dobu 3 sekund, abyste zvolili režim osvětlení.
1. Režim zapnutého a vypnutého světla: Výchozí nastavení světla bude ovládané senzorem a na obrazovce LCD se zobrazí, že po otevření dveří se světlo automaticky zapne a světlo se vypne když se dveře zavřou.
 2. Zapnuto světlo Podržte tlačítko  na 3 sekundy, aby se zapnul režim zapnutého světla, když se v tomto režimu zobrazí ikona na obrazovka LCD - znamená to, že světlo bude stále zapnuté.
 3. Změna barvy světla. Jednotka je vybavena tříbarevným systémem osvětlení, který vám umožní vybrat barvu interiéru mezi bílou, modrou a oranžovou. Pokud chcete změnit barvu vnitřního osvětlení, jednoduše stiskněte a uvolněte osvětlovací tlačítko . Barva světla se mění z bílé, modré na oranžovou.

Nastavení teploty a nastavení zobrazení vlhkosti.

- Stisknutím tlačítka  a  nastavte teplotu v zařízení, každým stiskem tlačítka změníte teplotu o 1 ° C.
-  Tlačítka  na levé straně obrazovky LCD regulují teplotu horní zóny.
- tlačítka  a  pravé straně obrazovky LCD regulují teplotu spodní zóny.
- Stiskněte najednou tlačítka  a  vlevo od obrazovky LCD a podržte je na dobu 3 sekund, aby se změnilo zobrazení teploty ze stupňů Celsia na Fahrenheit.
- Stiskněte najednou tlačítka  a  vpravo od obrazovky LCD a podržte je na dobu 3 sekund, aby se změnilo zobrazení vlhkosti.

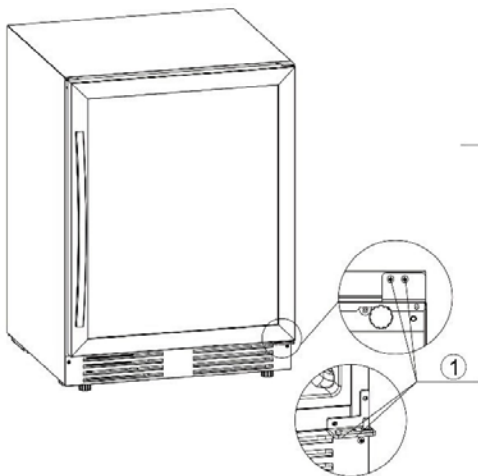
Systém varování

1. Alarm otevřených dveří: Při otevření dveří na více než 5 minut se aktivuje alarm otevření dveří a displej LCD  pípne třikrát každých 5 sekund, stisknutím libovolného tlačítka nebo zavřením dveří se alarm vypne.
2. Alarm nízké teploty: Pokud je horní nebo dolní teplota nižší o 2 ° C po dobu více než 3 hodiny, zazní zvukový signál a levá nebo pravá strana obrazovky LCD zobrazí . Stisknutím libovolného tlačítka alarm vypnete.
3. Alarm vysoké teploty: Pokud je horní teplota vyšší než 25 ° C po dobu více než 6 hodin, zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí levá strana LCD displeje se rozsvítí. Pokud je teplota spodní zóny vyšší než 25 ° C po dobu více než 6 hodin, zazní alarm a pravá strana displeje LCD se rozsvítí. Stisknutím libovolného tlačítka vypnete alarm.
4. Alarm nízké vlhkosti: Pokud je vlhkost horní nebo dolní zóny nižší než 40% po dobu více než 3 hodiny, rozsvítí se levá strana obrazovky LCD. Pokud je vlhkost spodní zóny nižší než 40% po dobu více než 3 hodiny, rozsvítí se pravá strana obrazovky LCD. Varovná značka zmizí, když se vlhkost vrátí do normálního stavu.
5. Alarm vysoké vlhkosti: Pokud je vlhkost horní nebo dolní zóny vyšší než 80% po dobu více než 1 hodiny, rozsvítí se levá strana obrazovky LCD.

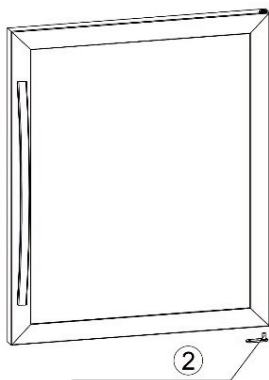
OTOČENÍ DVEŘÍ

V obalu s návodem k obsluze je levý horní závěs a levý spodní závěs na zavěšení dveří. Postupujte podle pokynů níže:

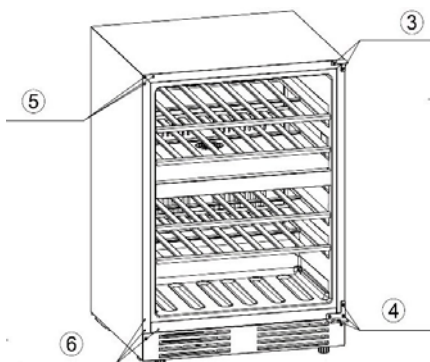
1. Odšroubujte dva šrouby, které spojují osu dveří a spodní závěs na spodním závěsu, potom vyberte dveře.



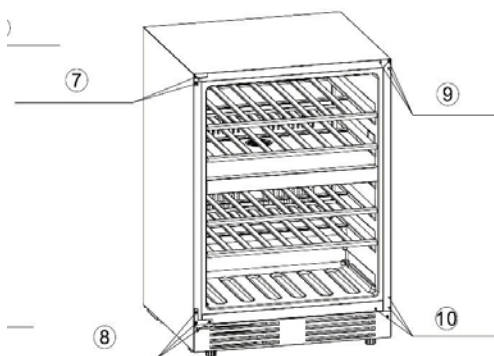
2. Odstraňte osa dveří z otvoru pro osu v dveřích v levém dolním rohu dveří.



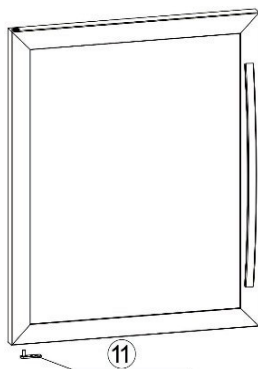
3. Odšroubujte tři šrouby a vyjměte pravý horní závěs.
4. Demontujte pravý spodní závěs odšroubováním tří šroubů.
5. Odstraňte dekorativní plastové kryty na levém horním závěsu a odstraňte dekorativní plastové kryty na levém spodním závěsu.
6. Odstraňte dekorativní plastové kryty na levém horním závěsu.



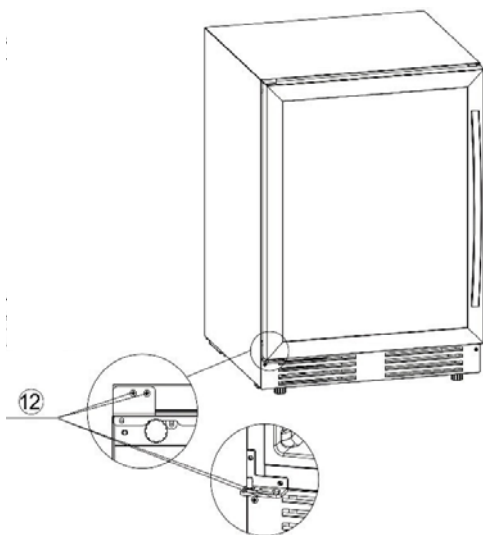
7. Namontujte levý horní závěs.
8. Namontujte levý spodní závěs.
9. Namontujte dekorativní kryty pravých horních závěsů.
10. Namontujte dekorativní kryty pravých spodních závěsů.



11. Otočte dveře o 180 ° a vložte osu dveří do otvoru spodní díry pro osu dveří.



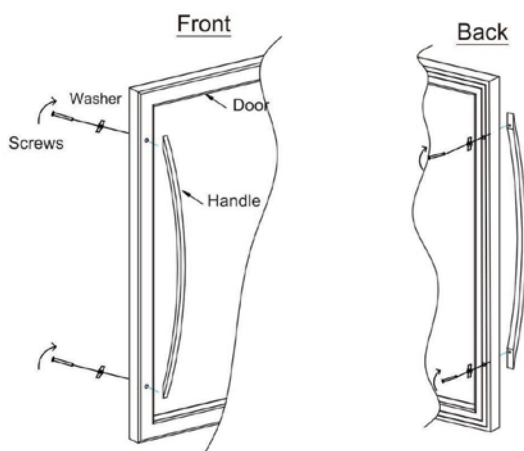
12. Dveře vložte do levé horní osy závěsu, srovnejte dveře se spodním závěsem a upevněte osu dveří na levý spodní závěs.



Montáž rukojeti

Tento spotřebič má rukojeť z nerezové oceli, na její opravu, prosím, postupujte podle pokynů níže:

1. Otevřete dvířka a vytáhněte těsnění dvířek opatrně pouze na místě, kde se má přimontovat rukojeť.
2. Vložte podložky na šrouby a potom vložte dva šrouby do dvou otvorů na dveřích.
3. Srovnejte rukojeť s dírou na šroub a utáhněte ji šroubovákem.
4. Zatlačte těsnění dveří zpět do původní polohy.



PŘÍSLUŠENSTVÍ

Systém ovládání teploty

Podle doporučení odborníků je ideální teplota pro skladování vína kolem 12 ° C, v rámci chladničky od 10 až po 14 ° C. Nezaměňujte to s možnou provozní teplotou, která se pohybuje od 5 do 18 ° C, ale v závislosti na specifické povahy vína.

Zvláště důležité je zabránit náhlým změnám teploty. Navrženo znalci vín - tento spotřebič, na rozdíl od běžné chladničky, zohledňuje citlivost vín na náhlé změny teploty zajištěním kontroly konstantní průměrné teploty.

Antivibrační systém

Chladicí kompresor je vybaven speciálními tlumiči (silentbloky) a vnitřní prostor je izolován od těla silnou vrstvou polyuretanové pěny. Tyto vlastnosti zabraňují přenosu vibrací do vín.

Odmrazování

Váš spotřebič je vybaven automatickým cyklem odmrazování. Po skončení chladicího cyklu se chladicí plochy spotřebiče odmrazuje automaticky. Voda na odmrazování se vede do odpařovací nádoby, která se nachází v zadní části spotřebiče v blízkosti kompresoru. Teplo produkované kompresorem pak odpařuje kondenzáty shromážděné v zásobníku.

PLNĚNÍ

Maximální doporučené množství lahví je pouze orientační; poskytuje rychlý odhad velikosti spotřebiče (podobně jako kapacita chladničky vyjádřená v litrech).

Odpovídají zkouškám prováděným se standardní lahví: standardní láhev "75 cl bílý Bordeaux" - standardy se použijí zeměpisný původ každého tvaru láhve (Bordeaux, Burgundsko, Provence atd.) A typ vína (tradiční, světlé, atd.), Každé s vlastním průměrem a výškou.

Ve skutečnosti a v extrémních případech můžete skladovat více lahví pokud je naskládáte na sebe, ne na poličky, to však sníží praktičnost při vyjímání lahví. Z tohoto důvodu pravděpodobně naplníte ledničku o něco méně, než je doporučené maximum.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění

- Před čištěním spotřebiče (má se provádět pravidelně), jej odpojte vytažením zástrčky nebo odpojením pojistky na obvodu.
- Před prvním použitím vašeho spotřebiče a potom pravidelně doporučujeme čistit vnitřní a vnější (přední, boční a horní části) teplou vodou smíchanou s jemným čisticím prostředkem. Opláchněte čistou vodou a před opětovným připojením nechte vyschnout. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Při prvním zapnutí spotřebiče může dojít k zbytkovému zápachu. V takovém případě nechte přístroj zapnutý prázdný několik hodin při nejchladnější možné teplotě. Chlad eliminuje všechny pachy.
- Plastový povlak na ocelových regálech omyjte jemným roztokem vody a čisticího prostředku.

Skladování

Pokud nebudete spotřebič používat po krátké období, nechte nastaveno obvyklé nastavení.

Během delšího odstavení:

- Ze spotřebiče vyjměte všechny lahve.
- Odpojte spotřebič z elektrické sítě.
- Důkladně vyčistěte vnitřní i vnější plochu spotřebiče.
- Dveře nechte otevřené, abyste zabránili kondenzaci, nepříjemným pachem a plísním.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud je dodaný síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, servis schválený výrobcem nebo maloobchodník. Ve všech případech musí být vyměněn kvalifikovaným personálem, aby se předešlo jakémukoliv riziku zranění.

AK TYTO KONTROLY NEODHALÍ NIC, KONTAKTUJTE SERVISNÍ ODDĚLENÍ.

UPOZORNĚNÍ! Před provedením jakékoli údržby nebo opravy odpojte zařízení od elektrické sítě. Je možné vyřešit mnoho jednoduchých problémů s vaší chladničkou na víno svépomocí a tím se vyhnete nutnosti kontaktovat servis. Vyzkoušejte následující návrhy:

Problém	Možná příčina
Zařízení se nezapne	<ul style="list-style-type: none"> • Zařízení není zapojeno do elektrické sítě • Zařízení není zapnuto • Zkontrolujte napětí • Zkontrolujte vypínač nebo pojistku
V zařízení není dostatečně nízká teplota	<ul style="list-style-type: none"> • Venkovní teplota je příliš vysoká • Do chladničky bylo vloženo velké množství lahví • Dveře zařízení se často otevírají dveře nejsou správně zavřené • Chladnička nebyla správně nastavena
Kompresor se často spouští a zastavuje	<ul style="list-style-type: none"> • Zařízení není zapojeno do elektrické sítě • Pojistka byla vypálena • LED světla nejsou poškozeny • Spínač světel je vypnutý
LED kontrolky nefungují	<ul style="list-style-type: none"> • Zařízení není zapojeno do elektrické sítě • Pojistka byla vypálena • LED světla nejsou poškozeny • Spínač světel je vypnutý
Vibrace	Zkontrolujte, zda je spotřebič v rovině
Zařízení produkuje hodně hluku	<ul style="list-style-type: none"> • Hluk připomínající cirkulující vodu je produkován chladícím plynem a to je běžné • Po ukončení chladicího cyklu slyšíte zvuk cirkulace vody • Rozšíření a kontrakce vnitřních stěn může způsobit praskavý zvuk • Zařízení není v rovině • Zkontrolujte, zda je ventilátor v dobrém stavu

Problém	Možná příčina
Dveře se zavírají nesprávně	<ul style="list-style-type: none"> • Zařízení není v rovině • Těsnění dveří je znečištěné nebo poškozené • Políčky nejsou umístěny správně • Část obsahu lednice zabraňuje správnému zavření dveří
LED displej nefunguje správně	<ul style="list-style-type: none"> • Ovládací panel nefunguje • Vypli se pojistky. • Zařízení není zapojeno do elektrické sítě • Sonda nefunguje

V případě poruchy

Navzdory péče, kterou věnujeme produktu během výroby, není možné zcela vyloučit poruchy.

Před kontaktováním prodejního oddělení prodejce zkontrolujte, zda:

- Zařízení není správně zapojeno do elektrické sítě;
- nedošlo k výpadku napájení;
- Poruchy zařízení nejsou ty, uvedené v tabulce na konci této příručky.

Pokud je dodaný síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, servis schválený výrobcem nebo maloobchodník. Ve všech případech musí být vyměněn kvalifikovaným personálem, aby se předešlo jakémukoliv riziku zranění.

POKYNY K LIKVIDACI



Podle Evropského nařízení odpadu 2012/19 / EU tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu. Na základě směrnice by se měl přístroj odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení a příslušenství. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by jinak mohl být důsledek nesprávné likvidace výrobku. Pro detailnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na svůj Místní úřad nebo na odpadovou a likvidační službu vaší domácnosti.

Prohlášení o shodě

Výrobce: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 10179 Berlín Tento



produkt je v souladu s následujícími evropskými

směrnicemi: 2009/125/EU (ErP)

- Nařízení (EU) č. 643/2009 2010/30 / EU
(Energetický štítek)

- Nařízení (EU) č. 665/2013 2011/65 / EU
(Energetický štítek)

2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (LVD)ú=ú

KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT